

کتاب‌شناسی و مقاله‌شناسی "روش تحقیق و مقاله‌نویسی و نگارش و ویرایش و ترجمه"

Website:makhavan.ir

تدوین: **مهدی اخوان**
آخرین ویرایش: مهر ۱۴۰۰
makhavan77@gmail.com

علم‌شناسی و روش‌شناسی علوم:

- (۱) مبانی منطق و روش‌شناسی / لطف اله نبوی / انتشارات دانشگاه تربیت مدرس / ۱۳۸۹.
- (۲) فلسفه علم / کرباسی زاده و شیخ رضائی / هرمس
- (۳) چیستی علم / چالمرز / ترجمه سعید زیباکلام / سمت / ۱۳۷۹.

روش تدریس و سخنرانی:

- (۱) روش تدریس سخنرانی و پرسش و پاسخ / اسید حمید رضا علوی / دانشگاه شهید باهنر کرمان / ۱۳۸۴.
- (۲) راهنمای تدریس در دانشگاه‌ها / میلر / ترجمه ویدا امیری / سمت / ۱۳۸۰.
- (۳) روش تدریس مدیریت کلاس / میلز / ترجمه فریدون کرایلی / انتشارات دانشگاه امیر کبیر / ۱۳۷۶.
- (۴) روشها و فنون تدریس / نروزی - آقازاده - عزت خواه / دانشگاه پیام نور / ۱۳۷۴.
- (۵) راهنمای عملی تدریس / کوهن - مانیون / ترجمه شاکری و افراخته / جهاد دانشگاهی مشهد / ۱۳۷۲.
- (۶) کلیات روشها و فنون تدریس / امان اله صفوی / نشر معاصر / ۱۳۷۲.
- (۷) مبانی علمی هنر تدریس / محمود مهر محمدی / انتشارات مدرسه / ۱۳۷۶.
- (۸) آداب تعلیم و تعلم در اسلام [ترجمه آداب المتعلمین] / شهید ثانی / ترجمه محمد باقر حجتی / دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- (۹) ظرافت‌های معلمی (۶۰۰ نکته کاربردی برای معلمان و دبیران) / مجید نقیه / گاج / ۱۳۸۷.
- (۱۰) مهارت‌های آموزشی و پرورشی (روشها و فنون تدریس) / سمت / ۱۳۷۲.
- (۱۱) شیوه‌ارائه مطالب / سید محمد تقی روحانی / کانون انتشارات علمی / ۱۳۷۶.

شیوه‌ها و فنون ترجمه:

- (۱) تکنیک‌های آموزش ترجمه/ آلن داف/ ترجمه سید محمد رضا هاشمی/۱۳.
- (۲) مجله مترجم: سایت دارد و قابل دانلود است.
- (۳) مجله مطالعات ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی
- (۴) مجله درباره ترجمه/ دانشگاه آزاد
- (۵) ترجمان وحی / مؤسسه فرهنگی ترجمان وحی
- (۶) مجموعه مقالات کنفرانس بررسی مسائل ترجمه
- (۷) درباره ترجمه/ زیر نظر نصراله پورجوادی/ مرکز نشر دانشگاهی/۱۳۶۵.
- (۸) فرهنگ اصطلاحات ترجمه/ علی خزایی فر
- (۹) از پست و بلند ترجمه /کریم امامی / نشر چشمه
- (۱۰) ترجمه کاوی/ بهاء‌الدین خرمشاهی/ انتشارات ناهید
- (۱۱) اصول اخلاقی مترجم/ آنتونی پیم/ ترجمه زهرا فلاح شاهرودی/ نشر مرکز/۱۳۹۶.
- (۱۲) اصول و روش ترجمه/ حسین ملانظر/ انتشارات سمت.
- (۱۳) نظری به ترجمه / صالح حسینی/ انتشارات نیلوفر/۱۳۸۲.
- (۱۴) نخستین درسهای ترجمه/ فرزانه فرحزاد/ مرکز نشر دانشگاهی.
- (۱۵) درباره ترجمه / پل ریکور/ ترجمه مرتضی بحرانی/ پژوهشکده مطالعات فرهنگی اجتماعی.
- (۱۶) گفتگو با مترجمان/ سیروس علی‌نژاد/ آگاه/۱۳۸۸.
- (۱۷) کتابشناسی ترجمه/ ملانظر ش اول ۱۳۸۲.
- (۱۸) نکات ترجمه دکتر هدایت علوی تبار

روش تحقیق؛ مقاله نویسی؛ پایان نامه نویسی:

- (۱) فوت و فن فلسفه / واربرتون/ ترجمه علیرضا حسن پور/ نشر طه /۱۳۹۷.
- (۲) به جهان فلسفه خوش آمدید/ مارک بی. وودهوس/ ترجمه میلاد ربیعی/ نشر طه /۱۳۹۸.
- (۳) البته واضح و مبرهن است که...؛ رساله‌ای در مقاله نویسی / ضیاء موحد/ نشر نیلوفر.
- (۴) مثل فیلسوف نوشتن؛ آموزش نگارش مقاله فلسفی / ای. پی. مارتینیک/ مترجمان فاطمه مینایی و لیلا مینایی/ انتشارات هرمس /۱۳۹۳.
- (۵) جعبه ابزار فیلسوف؛ برگزیده‌ای از مفاهیم و روش‌های فلسفی / جولیان بگینی و پیترو فوسل/ ترجمه کامران شهبازی/ نشر کرگدن/۱۳۹۹.
- (۶) آیین نگارش مقاله علمی-پژوهشی؛ ویراست سوم / محمود فتوحی/ انتشارات سخن/۱۳۸۹.
- (۷) پیش‌نگارش؛ گام نخست در فرایند پژوهش/ حمیدرضا رحمانی زاده دهکردی/ انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی/۱۳۹۵.
- (۸) روش در روش؛ ساخت معرفت در علوم انسانی / احمد محمدپور/ انتشارات لوگوس /۱۳۹۹.
- (۹) فراروش؛ بنیان‌های فلسفی و عملی روش تحقیق ترکیبی در علوم اجتماعی و رفتاری / احمد محمدپور/ لوگوس

- ۱۰) راهنمای جامع نگارش مقاله علمی / سوزان هابوک / ترجمه حسین پورقاسمیان / دانشگاه ادیان و مذاهب / ۱۳۹۳.
- ۱۱) راهنمای نگارش پژوهش دانشگاهی، مقاله رساله و کتاب / سعید عدالت‌نژاد / نیلوفر / ۱۳۹۳
- ۱۲) روش تحقیق با تأکید بر علوم اسلامی / جعفر نکونام / انتشارات دانشگاه قم.
- ۱۳) روش تحقیق به زبان ساده / مریم صادقی / نگاه معاصر.
- ۱۴) اصول و روش نگارش دانشگاهی / سیدعلی اصغر سلطانی / انتشارات دانشگاه مفید / ۱۳۹۴.
- ۱۵) آشنایی با هنر پرمایه نوشتن؛ بر اساس اصول و مفاهیم تفکر انتقادی / ریچاد پل و لیندا الدر / ترجمه پیام یزدانی / انتشارات اختران /
- ۱۶) چگونه جستار بنویسیم / دان شیخ / مترجم سلما رضوان جو / نشر آن سو / ۱۳۹۸.
- ۱۷) آشنایی با هنر پرسشگری؛ بر اساس مفاهیم تفکر انتقادی و اصول سقراطی / ترجمه علی صاحب‌الزمانی / نشر اختران / ۱۳۹۶.
- ۱۸) راهنمای نوشتن پایان‌نامه؛ ویژه دانشجویان علوم انسانی / احسان بابایی / ۱۳۹۹.
- ۱۹) روش‌شناسی پژوهش‌های فلسفی / علی اصغر جعفری ولنی / نشر ققنوس / ۱۳۹۷.
- ۲۰) مقالات برگزیده نخستین همایش آسیب‌شناسی پایان‌نامه‌ها و رساله‌ها در حوزه علوم انسانی-اسلامی / زیر نظر محمدحسین مختاری / دانشگاه مذاهب اسلامی / ۱۳۹۷.
- ۲۱) روشهای تحقیق در علوم اجتماعی (جلد ۲) / ارل بی / ترجمه رضا فاضل / سمت / ۱۳۸۵.
- ۲۲) روشهای پژوهش در علوم اجتماعی / فرانکفورد - نجمیاس / ترجمه فاضل لاریجانی - رضا فاضل / سروش / ۱۳۸۱.
- ۲۳) روشهای تحقیق در علوم اجتماعی اصول و مبانی / باقر ساروخانی / پژوهشگاه علوم انسانی / ۱۳۷۷.
- ۲۴) روش‌های تحقیق در علوم رفتاری / زهره سرمد و عباس بازرگان / الاهه حجاری / آگه.
- ۲۵) روش تحقیق با رویکردی به پایان‌نامه نویسی / غلامرضا خاکی / وزارت فرهنگ و علوم / انتشارات درایت / ۱۳۷۸.
- ۲۶) روش تحقیق در علوم اجتماعی / احد باقر زاده / انتشارات وثوق قم / ۱۳۸۳.
- ۲۷) طراحی پژوهشهای اجتماعی / نورمن بلیکی / ترجمه حسن چاوشیان / نشر نی / ۱۳۸۴.
- ۲۸) نحوه انجام تحقیقات اجتماعی / ترز بیکر / ترجمه هوشنگ ناییبی / نشر نی / ۱۳۸۶.
- ۲۹) قواعد پایه‌ای پژوهش خوب (ده رهنمود برای پژوهشهای اجتماعی) / مارتین نسکامب / ترجمه منوچهر فرهمند / دفتر پژوهشهای فرهنگی / ۱۳۸۵.
- ۳۰) پژوهش / امیرحسین آریان‌پور / امیر کبیر / ۱۳۵۸.
- ۳۱) متدلوژی تحقیق و مآخذشناسی / دانشگاه تهران مؤسسه علوم اداری / ۱۳۴۴.
- ۳۲) روش تحقیق / انتشارات دانشگاه تهران / ۱۳۵۴.
- ۳۳) روش‌های تجربی تحقیق اجتماعی / پیتر اسلندر / ترجمه بیژن کاظم‌زاده / انتشارات آستان قدس / ۱۳۷۶.
- ۳۴) آیین پژوهش و مرجع‌شناسی / احمد گیوی.
- ۳۵) روش تحقیق انتقادی متون / برگستر اسرما گوتهلر و عبدالسلام هارون / ترجمه جمال الدین شیرازیان / انتشارات لک‌لک / تهران / ۱۳۷۰.
- ۳۶) شیوه بهره‌گیری از کتابخانه جهت تهیه مقاله تحقیقی / عباس حرّی / مرکز اسناد فرهنگی آسیا
- ۳۷) راهنمای نوشتن رساله‌های پژوهشی و کتاب‌شناسی توصیفی و روش تحقیق / چی ورتن / محمد تقی مهدوی / سازمان مدارک علمی / ۱۳۶۴.
- ۳۸) روش تحقیق / عباسقلی خواجه نوری / مؤسسه عالی آمار.

- ۳۹) فلسفه روش تحقیق در علوم انسانی / محمدتقی ایمان / پژوهشگاه حوزه و دانشگاه / ۱۳۹۳.
- ۴۰) شیوة تنظیم رساله و پایان نامه / حسین تنهایی و جواد نکهت / ذره بین اراک / ۱۳۷۵
- ۴۱) چگونگی تدوین یک مقاله تحقیقاتی / محمد جعفر جوادی / فصل نامه تعلیم و تربیت / ش ۳۹ و ۴۰
- ۴۲) چکیده نویسی: مفاهیم و روش ها / محمد تقی مهدوی (ترجمه و نگارش) / مرکز اسناد و مدارک علمی ایران / ۱۳۶۶.
- ۴۳) تحقیق و پایان نامه نویسی / عباسقلی خواجه نوری / ترجمه میرفخرایی
- ۴۴) مقدمه ای روش تحقیق در علوم انسانی / محمد رضا حافظ نیا / سمت
- ۴۵) فساد دانشگاهی: گونه شناسی، روش سنجش، علل، پی آمدها و راهبردهای مبارزه با آن / داود حسینی هاشم زاده / تهران: آگاه / ۱۳۹۸.
- ۴۶) روش شناسی مطالعات دینی / احد فرامرز قراملکی / دانشگاه علوم اسلامی رضوی مشهد
- ۴۷) اصول و فنون پژوهش / احد فرامرز قراملکی / مرکز مدیریت حوزه قم
- ۴۸) روش تحقیق با تأکید بر مکتب شناسی / علی قائمی / انتشارات امیری
- ۴۹) خودآموز مقدمات پژوهش / حسن اسلامپور کریمی / انتشارات سمت با همکاری مؤسسه امام خمینی / ۱۳۹۲
- ۵۰) نقد متن / احمد پاکتچی / دانشگاه امام صادق / ۱۳۹۱
- ۵۱) روش تحقیق با تکیه بر حوزه علوم قرآن و حدیث / احمد پاکتچی / دانشگاه امام صادق / ۱۳۹۱
- ۵۲) نیازسنجی پژوهشی / کوروش فتحی / نشر آبیژ / ۱۳۸۷.
- ۵۳) پایان نامه نویسی (مجموعه مقالات) / عباسعلی شاملی / مؤسسه امام خمینی.
- ۵۴) نگارش پایان نامه / پل الیور / ترجمه محمدتقی ایمان پور / پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی / ۱۳۹۴.
- ۵۵) شیوه های استناد در نگارش علمی / عباس حری و اعظم شاهبداغی
- ۵۶) بانک های اطلاعاتی / داورپناه
- ۵۷) راهنمای نگارش پایان نامه / زهرا تهوی
- ۵۸) مقاله های علمی چگونه ارزیابی می شوند / الیزابت ویجر، فیونا گادلی، تام جفرسون، مترجم عبدالوهاب خادمی شمامی
- ۵۹) راهنمای آماده سازی مقالات علمی / مرکز اسناد و مدارک ایران / ۱۳۶۳.
- ۶۰)

شیوه‌های کتاب‌خوانی و روش مطالعه:

- (۱) چگونه کتاب بخوانیم / آدلر و دورن / ترجمه محمدصراف تهرانی / نشر گنجینه
- (۲) آشنایی با هنر دقیق خواندن بر اساس مفاهیم و اصول تفکر انتقادی / لیندا الدر و ریچاد پل / ترجمه پیام یزدانی / انتشارات اختران / ۱۳۹۸.
- (۳) روش‌های مطالعه / بالدریج / ترجمه علی اکبر سیف / انتشارات رشد.
- (۴) آیین مطالعه و یادگیری / بالدریج / مرتضی نصرت // دانشگاه شهید بهشتی
- (۵) چگونه تند بخوانیم / ایل کاسبی / ترجمه عباسعلی شاملی /
- (۶) آشنایی با شیوه درس خواندن و خوب آموختن: با استفاده از مفاهیم و ابزارهای تفکر انتقادی / لیندا الدر و ریچاد پل / ترجمه مهسا امرآبادی / انتشارات اختران / ۱۳۹۸.
- (۷) سایت مطالعه‌درمانی / احمدلو /
- (۸) مهارت‌های خواندن / بهرام طوسی / مشهد
- (۹) مهارت‌های مطالعه / بهرام طوسی / مشهد
- (۱۰) چگونه کتاب نخوانیم / دن ویلبر / مترجم: حمیده پشتوان / نشر هنوز
- (۱۱) هنر کتاب نخواندن / بهاء‌الدین خرمشاهی در کتاب سیر بی‌سلوک / انتشارات ناهید.
- (۱۲) در باب نویسندگی و سبک و در باب مطالعه و کتب در کتاب "جهان و تأملات فیلسوف" / شوپنهاور / ترجمه رضا ولی یاری / نشر مرکز

آئین نگارش و ویرایش:

- (۱) نگارش و ویرایش / احمد سمیعی گیلانی / سمت
- (۲) غلط نویسیم: فرهنگ دشواریهای زبان فارسی / ابوالحسن نجفی / مرکز نشر دانشگاهی
- (۳) آئین نگارش علمی / عباس حری / نهاد کتابخانه‌های عمومی کشور.
- (۴) نکات ویرایش / علی صلح‌جو / نشر مرکز
- (۵) مبانی درست‌نویسی، زبان فارسی معیار / ناصر نیکوبخت / نشر چشمه
- (۶) مزخرفات فارسی / رضا شکراللهی / انتشارات ققنوس
- (۷) راهنمای آماده ساختن کتاب / میرشمس‌الذین ادیب سلطانی / امیر کبیر / ۱۳۵۶
- (۸) راهنمایی نوشتن رساله‌های پژوهشی و کتابشناسی توصیفی روش تحقیق / مرکز اسناد و مدارک علمی ایران / ۱۳۶۶.
- (۹) راهنمای نگارش و ویرایش / جعفر یاحقی و محمد مهدی ناصح / آستان قدس رضوی / ۱۳۶۸.
- (۱۰) ادب و نگارش / احمد گیوی /
- (۱۱) دو مقاله پیرامون نثر فارسی و واژه‌سازی پسوند ایسم و برابریابی / داریوش آشوری / آگاه. ۱۳۵۶
- (۱۲) درآمدی بر چگونگی خط فارسی / ادیب سلطانی /

- ۱۳) له و عليه ویرایش / سایه اقتصادی نیا / انتشارات ققنوس / ۱۳۹۸.
- ۱۴) روش نوشتن پانویس و کتاب نامه در نوشته های تحقیقی / راهنمای کتاب سال ۱۳ ضمیمه شماره اول و دوم / ۱۳۴۹
- ۱۵) راهنمای تدوین کتاب شناسی / فیروزه برومند / وزارت ارشاد.
- ۱۶) تحقیق و مآخذ شناسی / علیرضا بشارت / مؤسسه علوم بانکی
- ۱۷) گاه نامه تطبیقی سه هزار ساله / احمد بیرشک / علمی و فرهنگی / ۱۳۶۷
- ۱۸) روش نگارش پایان نامه / رضا حجاری / دانشکده کشاورزی کرج /
- ۱۹) گزارش نویسی و آیین نگارش / مهدی ماحوزی / اساطیر / ۱۳۶۴
- ۲۰) آیین گزارش نویسی / عباس حرّی / دبیرخانه کتابخانه های عمومی کشور / ۱۳۷۳
- ۲۱) یادداشت برداری / محمد حسین بیات مشکوه / ش ۱۲ و ۱۳ / ۱۳۶۵
- ۲۲) هنر نویسندگی یا رهنمودی برای نویسندگان، گویندگان و خوانندگان / علی دوانی / میقات
- ۲۳) شیوه نامه دانشنامه جهان اسلام / احمد سمیعی / بنیاد دائره المعارف
- ۲۴) صفحات آغاز کتاب / محمد سید اخلاقی / نشر دانش
- ۲۵) هنر نوشتن / بهرام طوسی / مشهد
- ۲۶) فن تلخیص کتاب / عادل یغما / کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ۲۷) اصول نمایه سازی / یونسکو / مرکز اسناد و مدارک علمی
- ۲۸) راهنمای آماده سازی مقالات علمی برای چاپ / یونسکو
- ۲۹) کتاب شناسی های موضوعی / مرکز اسناد و مدارک علمی.
- ۳۰) گزتابی های ذهن و زبان / بهاء الدین خرمشاهی / انتشارات ناهید
- ۳۱) آئین تدوین کتاب شناسی / محمد اسفندیاری / آئینه پژوهش

روشهای مناظره و بحث:

- ۱) المنطق بخش جدل / مظفر / ترجمه شیروانی / دارالفکر قم.
- ۲) مغالطات / علی اصغر خندان / بوستان کتاب / ۱۳۷۹.

روشهای تحلیل فیلم